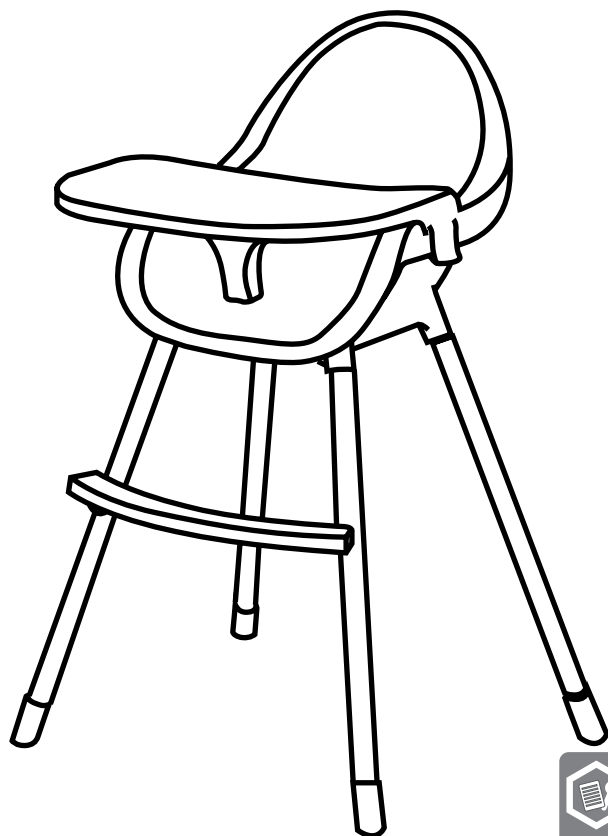


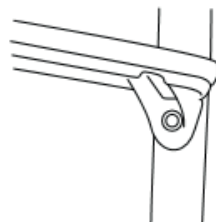
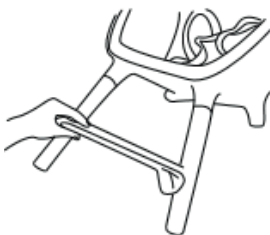
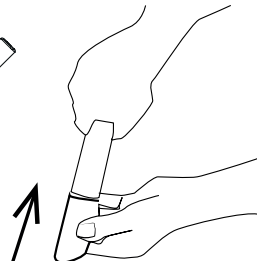
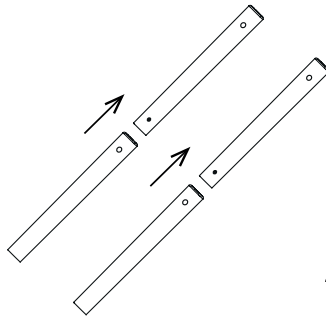
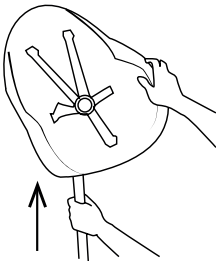
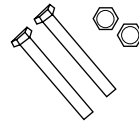
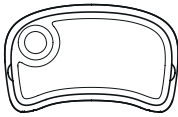
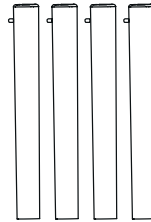
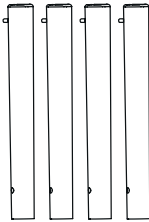
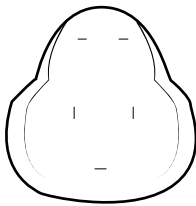
asalvo

TRONA 2 EN 1
BOCUSE

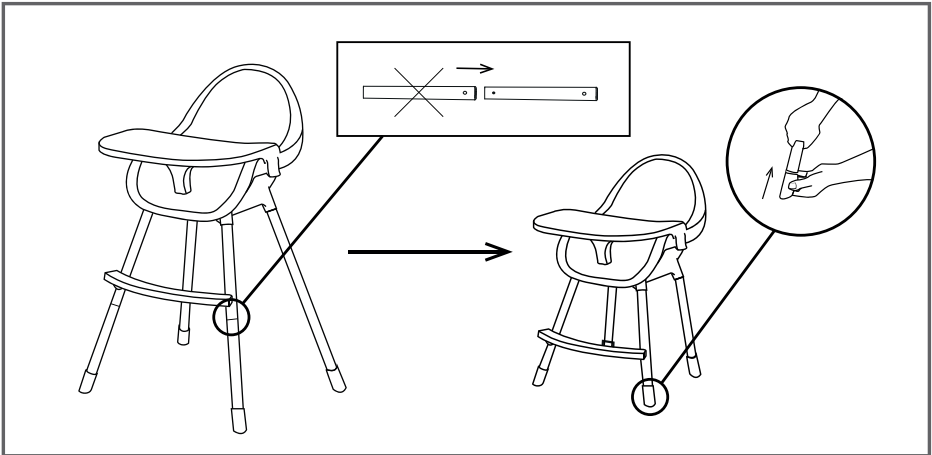
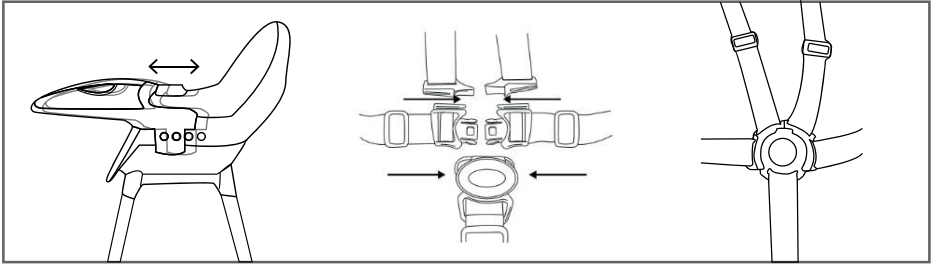
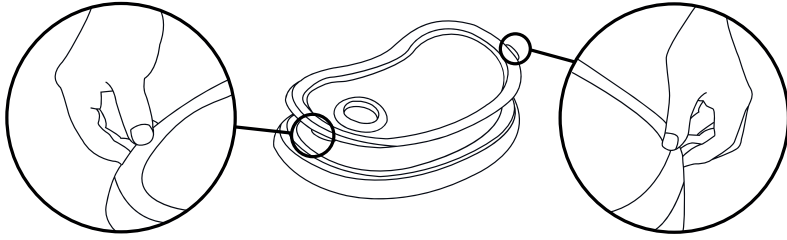
REF.: 21700



EN 14988:2017+A1:2020



âsalvo



IMPORTANTE - LEER DETENIDAMENTE Y MANTENER PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS:

- Este producto está diseñado para niños desde que pueden mantenerse sentados por sí solos (6 meses aprox) hasta un máximo de 15 Kg de peso o 3 años de edad.
- Este asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses
- No dejar nunca al niño desatendido.
- Utilice siempre el sistema de retención.
- Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.
- Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
- Nunca coloque el producto cerca de fuegos abiertos u otras fuentes de calor intenso como chimeneas o radiadores.
- Riesgo de caída: nunca coloque el producto cerca de paredes o muebles, el niño podría empujarse con los pies y volcar la trona.
- Verificar siempre la seguridad y la estabilidad de la trona antes de la utilización.
- No utilizar la Trona hasta que el niño no sea capaz de estar sentado sin ayuda.
- Antes del montaje verifique que el producto y todos sus componentes no presenten daños o desperfectos debidos al transporte; en ese caso no utilice el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Las operaciones de apertura, regulación y cierre de la Trona deben ser efectuadas exclusivamente por un adulto.
- Asegúrese de que los usuarios de la Trona conozcan el funcionamiento exacto de la misma.
- Mantener al niño alejado mientras se pliega o despliega el producto para evitar lesiones. Durante las operaciones de regulación (inclinación del respaldo, colocación de la bandeja) asegúrese de que las piezas móviles de la Trona no estén en contacto con el cuerpo del bebé.
- El uso de los cinturones de seguridad con separapiernas fijado correctamente al asiento y con separapiernas rígido es indispensable para garantizar la seguridad del niño en las configuraciones de uso como trona.
- La bandeja sola no garantiza una sujeción segura del niño. Utilice siempre los cinturones de seguridad.
- Nunca mueva la Trona con el bebé dentro.
- No deje que otros niños jueguen sin vigilancia cerca de la Trona o suban por ella.
- No utilice la Trona con más de un bebé al mismo tiempo.
- No coloque la trona cerca de ventanas o paredes, donde cuerdas, cortinas u otros elementos puedan ser utilizados por el niño para trepar, o ser causa de asfixia o estrangulamiento.
- Mientras el niño esté en la trona, posicione el producto única y exclusivamente sobre una superficie horizontal y estable. Nunca coloque la trona cerca de escaleras, escalones o alfombras.
- No apoye sobre la bandeja ni cuelgue a la estructura de la trona bolsas ni pesos que puedan desequilibrar el producto.
- Si se deja la Trona expuesta al sol durante mucho tiempo, esperar hasta que se enfríe antes de sentar al bebé.
- Evite la exposición prolongada de la Trona al sol: puede causar cambios de color en los materiales y tejidos.
- Mientras no se esté usando, la Trona debe mantenerse fuera del alcance de los niños.
- No utilice nunca la Trona sin la funda textil.
- Deje de utilizar la trona inmediatamente si alguna de sus piezas está dañada, rota o falta. Utilice únicamente repuestos y accesorios aprobados por el fabricante.

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS:

- This product is designed for children from the time they can sit up unaided (approx. 6 months) up to a maximum weight of 15 kg or 3 years of age.
- This seat is not suitable for children under 6 months
- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system.
- Risk of falling: Prevent the child from climbing on the product.
- Use the product only when all its components are correctly fixed and adjusted.
- Never place the product near open fires or other sources of intense heat such as fireplaces or radiators.
- Risk of falling: Never place the product near walls or furniture, the child could push themselves with their feet and tip the highchair over.
- Always check the safety and stability of the highchair before use.
- Do not use the highchair until the child is able to sit up unaided.
- Before assembly, check that the product and all its components are not damaged or flawed due to transport; In this case, do not use the product and keep it out of the reach of children.
- The opening, adjustment and closing of the highchair must be carried out exclusively by an adult.
- Make sure that the users of the highchair are familiar with the exact operation of the highchair.
- Keep the child away while folding or unfolding the product to avoid injury. During adjustment operations (tilting the backrest, placing the tray) make sure that the moving parts of the highchair are not in contact with the baby's body.
- The use of safety belts with leg separators correctly fixed to the seat and with a rigid leg separator is essential to ensure the safety of the child in the configurations of use as a highchair.
- The tray alone does not guarantee a safe hold for the child. Always use the safety belts.
- Never move the highchair with the baby inside.
- Do not let other children play unsupervised near the highchair or climb on it.
- Do not use the highchair with more than one baby at the same time. Do not place the highchair near windows or walls, where cords, curtains or other items could be used by the child to climb, or cause suffocation or strangulation.
- While the child is in the highchair, position the product only on a horizontal and stable surface. Never place the highchair near stairs, steps or rugs.
- Do not place bags or weights on the tray or hang them from the frame of the highchair that could unbalance the product.
- If the highchair is left exposed to the sun for a long time, wait until it cools down before sitting the baby in it.
- Avoid prolonged exposure of the highchair to the sun: it can cause color changes in the materials and fabrics.
- When not in use, the highchair should be kept out of the reach of children.
- Never use the highchair without the textile cover.
- Stop using the highchair immediately if any of its parts are damaged, broken or missing. Only use replacement parts and accessories approved by the manufacturer.

IMPORTANTE - LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ADVERTÊNCIAS:

- Este produto foi desenvolvido para crianças desde o momento em que conseguem sentar-se sozinhas (aproximadamente 6 meses) até um peso máximo de 15 kg ou 3 anos de idade.
- Este assento não é adequado para crianças com menos de 6 meses.
- Nunca deixe a criança sozinha.
- Utilize sempre o sistema de retenção.
- Risco de queda: evitar que a criança suba para o produto.
- Utilize o produto apenas quando todos os seus componentes estiverem corretamente fixos e ajustados.
- Nunca coloque o produto perto de fogo aberto ou de outras fontes de calor intenso, como lareiras ou radiadores.
- Risco de queda: Nunca coloque o produto perto de paredes ou móveis, a criança pode empurrar com os pés e derrubar a cadeira de refeição.
- Verifique sempre a segurança e a estabilidade da cadeira de refeição antes de a utilizar.
- Não utilize a cadeira de refeição até que a criança se consiga sentar sem ajuda.
- Antes da montagem, verifique se o produto e todos os seus componentes não estão danificados ou com defeito devido ao transporte; Neste caso, não utilize o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- As operações de abertura, ajuste e fecho da cadeira de refeição devem ser realizadas exclusivamente por um adulto.
- Certifique-se de que os utilizadores da cadeira de refeição estão familiarizados com o funcionamento exato da cadeira.
- Mantenha a criança afastada enquanto dobra ou desdobra o produto para evitar ferimentos. Durante as operações de ajuste (inclinação do encosto, posicionamento do tabuleiro), certifique-se de que as partes móveis da cadeira de refeição não estão em contacto com o corpo do bebé.
- A utilização de cintos de segurança com separadores de pernas corretamente fixos ao assento e com separador de pernas rígido é essencial para garantir a segurança da criança em configurações utilizadas como cadeira de refeição.
- A bandeja por si só não garante uma fixação segura para a criança. Use sempre cintos de segurança.
- Nunca mova a cadeira de refeição com o bebé lá dentro.
- Não permita que outras crianças brinquem sem supervisão perto ou subam para a cadeira de refeição.
- Não utilize a cadeira de refeição com mais do que um bebé ao mesmo tempo.
- Não coloque a cadeira de refeição perto de janelas ou paredes, onde cabos, cortinas ou outros artigos possam ser utilizados pela criança para subir, ou causar asfixia ou estrangulamento.
- Enquanto a criança estiver na cadeira de refeição, posicione o produto apenas numa superfície horizontal e estável. Nunca coloque a cadeira de refeição perto de escadas, degraus ou tapetes.
- Não coloque sacos ou pesos no tabuleiro nem os pendure na estrutura da cadeira de refeição, pois pode fazer com que o produto fique desequilibrado.
- Se a cadeira de refeição estiver exposta ao sol durante muito tempo, espere até que arrefeça antes de colocar o bebé nela.
- Evite a exposição prolongada da Cadeira de Papa ao sol: pode provocar alterações de cor nos materiais e tecidos.
- Quando não estiver a ser utilizada, a cadeira de refeição deve ser mantida fora do alcance das crianças.
- Nunca utilize a cadeira de refeição sem a capa têxtil.
- Pare de usar a cadeira de refeição imediatamente se alguma peça estiver danificada, partida ou em falta. Utilize apenas peças de substituição e acessórios aprovados pelo fabricante.

IMPORTANT - A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENTS:

- Ce produit est conçu pour les enfants à partir du moment où ils peuvent s'asseoir seuls (environ 6 mois) jusqu'à un poids maximum de 15 kg ou 3 ans.
- Ce siège ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.
- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Utilisez toujours le système de retenue.
- Risque de chute : Empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- N'utilisez le produit que lorsque tous ses composants sont correctement fixés et réglés.
- Ne placez jamais le produit à proximité de feux ouverts ou d'autres sources de chaleur intense telles que des cheminées ou des radiateurs.
- Risque de chute : Ne jamais placer le produit près de murs ou de meubles, l'enfant pourrait pousser avec ses pieds et faire basculer la chaise haute.
- Vérifiez toujours la sécurité et la stabilité de la chaise haute avant utilisation.
- N'utilisez pas la chaise haute tant que l'enfant n'est pas capable de s'asseoir sans aide.
- Avant le montage, vérifiez que le produit et tous ses composants ne sont pas endommagés ou défectueux en raison du transport ; Dans ce cas, n'utilisez pas le produit et conservez-le hors de portée des enfants.
- Les opérations d'ouverture, de réglage et de fermeture de la chaise haute doivent être effectuées exclusivement par un adulte.
- Assurez-vous que les utilisateurs de la chaise haute connaissent le fonctionnement exact de la chaise haute.
- Gardez l'enfant éloigné pendant le pliage ou le dépliage du produit pour éviter toute blessure. Lors des opérations de réglage (inclinaison du dossier, positionnement du plateau) veiller à ce que les parties mobiles de la chaise haute ne soient pas en contact avec le corps de bébé.
- L'utilisation de ceintures de sécurité avec séparateurs de jambes correctement fixés au siège et avec un séparateur de jambes rigide est indispensable pour assurer la sécurité de l'enfant dans les configurations utilisées comme chaise haute.
- Le plateau seul ne garantit pas un maintien sûr de l'enfant. Utilisez toujours les ceintures de sécurité.
- Ne déplacez jamais la chaise haute avec le bébé à l'intérieur.
- Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité de la chaise haute ou grimper dessus.
- N'utilisez pas la chaise haute avec plus d'un bébé en même temps.
- Ne placez pas la chaise haute près des fenêtres ou des murs, où des cordons, des rideaux ou d'autres objets pourraient être utilisés par l'enfant pour grimper, ou provoquer une suffocation ou une strangulation.
- Pendant que l'enfant est dans la chaise haute, positionnez le produit uniquement sur une surface horizontale et stable. Ne placez jamais la chaise haute près d'escaliers, de marches ou de tapis.
- Ne placez pas de sacs ou de poids sur le plateau et ne les suspendez pas au cadre de la chaise haute, car ils pourraient déséquilibrer le produit.
- Si la chaise haute reste exposée au soleil pendant une longue période, attendez qu'elle ait refroidi avant d'y placer bébé.
- Évitez l'exposition prolongée de la chaise haute au soleil : cela peut provoquer des changements de couleur dans les matériaux et les tissus.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la chaise haute doit être conservée hors de portée des enfants.
- N'utilisez jamais la chaise haute sans la housse textile.
- Cessez immédiatement d'utiliser la chaise haute si des pièces sont endommagées, cassées ou manquantes. Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires approuvés par le fabricant.

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

AVVERTENZE:

- Questo prodotto è progettato per i bambini a partire da quando riescono a stare seduti da soli (circa 6 mesi) fino a un peso massimo di 15 kg o 3 anni di età.
- Questo seggiolino non è adatto a bambini di età inferiore a 6 mesi.
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Pericolo di caduta: impedire al bambino di arrampicarsi sul prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo se tutti i suoi componenti sono correttamente fissati e regolati.
- Non posizionare mai il prodotto vicino a fiamme libere o altre fonti di calore intenso, come caminetti o radiatori.
- Rischio di caduta: non posizionare mai il prodotto vicino a pareti o mobili, il bambino potrebbe spingerlo con i piedi e far cadere il seggiolone.
- Controllare sempre la sicurezza e la stabilità del seggiolone prima dell'uso.
- Non utilizzare il seggiolone finché il bambino non è in grado di stare seduto senza aiuto.
- Prima del montaggio, verificare che il prodotto e tutti i suoi componenti non siano danneggiati o difettosi a causa del trasporto; In questo caso non utilizzare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Le operazioni di apertura, regolazione e chiusura del seggiolone devono essere eseguite esclusivamente da un adulto.
- Assicurarsi che gli utenti del seggiolone abbiano familiarità con il funzionamento esatto del seggiolone.
- Tenere lontano il bambino durante l'apertura o la chiusura del prodotto per evitare lesioni. Durante le operazioni di regolazione (inclinazione dello schienale, posizionamento del vassoio) assicurarsi che le parti mobili del Seggiolone non siano a contatto con il corpo del bambino.
- L'utilizzo di cinture di sicurezza con separatori per le gambe correttamente fissati al sedile e con separatore per le gambe rigido è essenziale per garantire la sicurezza del bambino nelle configurazioni utilizzate come seggiolone.
- Il vassoio da solo non garantisce una presa sicura per il bambino. Utilizzare sempre le cinture di sicurezza.
- Non spostare mai il seggiolone con il bambino al suo interno.
- Non permettere ad altri bambini di giocare senza supervisione vicino al seggiolone o di salirci sopra.
- Non utilizzare il seggiolone con più di un bambino contemporaneamente.
- Non posizionare il seggiolone vicino a finestre o pareti, dove corde, tende o altri oggetti potrebbero essere utilizzati dal bambino per arrampicarsi o causare soffocamento o strangolamento.
- Quando il bambino è seduto nel seggiolone, posizionare il prodotto solo su una superficie orizzontale e stabile. Non posizionare mai il seggiolone vicino a scale, gradini o tappeti.
- Non appoggiare borse o pesi sul vassoio né appenderli alla struttura del seggiolone, poiché potrebbero sbilanciare il prodotto.
- Se il seggiolone viene lasciato esposto al sole per lungo tempo, attendere che si sia raffreddato prima di adagiare il bambino.
- Evitare l'esposizione prolungata del Seggiolone al sole: potrebbe causare alterazioni del colore dei materiali e dei tessuti.
- Quando non viene utilizzato, il seggiolone deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare mai il seggiolone senza la fodera in tessuto.
- Interrompere immediatamente l'uso del seggiolone se una qualsiasi delle sue parti risulta danneggiata, rotta o mancante. Utilizzare solo ricambi e accessori approvati dal produttore.

WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

WARNUNGS:

- Dieses Produkt ist für Kinder ab dem Zeitpunkt der Fähigkeit, selbständig aufrecht zu sitzen (ca. 6 Monate) bis zu einem Maximalgewicht von 15 kg bzw. einem Alter von 3 Jahren konzipiert.
- Dieser Sitz ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie stets das Rückhaltesystem.
- Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass Kinder auf das Produkt klettern.
- Verwenden Sie das Produkt nur, wenn alle Komponenten richtig befestigt und eingestellt sind.
- Stellen Sie das Produkt niemals in die Nähe von offenem Feuer oder anderen intensiven Wärmequellen wie Kaminen oder Heizkörpern.
- Sturzgefahr: Stellen Sie das Produkt niemals in die Nähe von Wänden oder Möbeln, das Kind könnte mit den Füßen dagegenstoßen und den Hochstuhl umkippen.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung stets die Sicherheit und Stabilität des Hochstuhls.
- Benutzen Sie den Hochstuhl erst, wenn Ihr Kind selbstständig sitzen kann.
- Überprüfen Sie vor der Montage, dass das Produkt und alle seine Komponenten keine Transportschäden oder Defekte aufweisen. Verwenden Sie das Produkt in diesem Fall nicht und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Öffnen, Verstellen und Schließen des Hochstuhls darf ausschließlich durch einen Erwachsenen erfolgen.
- Stellen Sie sicher, dass die Benutzer des Hochstuhls mit der genauen Bedienung des Hochstuhls vertraut sind.
- Halten Sie Ihr Kind beim Zusammen- und Auseinanderklappen des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden. Achten Sie bei Stellvorgängen (Neigung der Rückenlehne, Platzierung des Tisches) darauf, dass die beweglichen Teile des Hochstuhls nicht mit dem Körper des Babys in Berührung kommen.
- Die Verwendung von Sicherheitsgurten mit korrekt am Sitz befestigten Beinspreizern und mit einem starren Beinspreizer ist unbedingt erforderlich, um die Sicherheit des Kindes bei Verwendung als Hochstuhl zu gewährleisten.
- Das Tablett alleine gewährleistet keinen sicheren Halt für das Kind. Legen Sie immer den Sicherheitsgurt an.
- Bewegen Sie den Hochstuhl niemals, wenn sich ein Baby darin befindet.
- Erlauben Sie anderen Kindern nicht, unbeaufsichtigt in der Nähe des Hochstuhls zu spielen oder darauf zu klettern.
- Verwenden Sie den Hochstuhl nicht für mehr als ein Baby gleichzeitig.
- Stellen Sie den Hochstuhl nicht in der Nähe von Fenstern oder Wänden auf, wo das Kind auf Schnüre, Vorhänge oder andere Gegenstände klettern könnte oder die zu Erstickung oder Strangulation führen könnten.
- Positionieren Sie das Produkt ausschließlich auf einer waagerechten und stabilen Fläche, während Ihr Kind im Hochstuhl sitzt. Stellen Sie den Hochstuhl niemals in die Nähe von Treppen, Stufen oder Teppichen.
- Legen Sie keine Taschen oder Gewichte auf das Tablett und hängen Sie sie nicht an den Rahmen des Hochstuhls, da das Produkt hierdurch aus dem Gleichgewicht geraten kann.
- Wenn der Hochstuhl längere Zeit der Sonne ausgesetzt war, warten Sie, bis er abgekühlt ist, bevor Sie das Baby hineinsetzen.
- Vermeiden Sie, den Hochstuhl über längere Zeit der Sonne auszusetzen. Dies kann zu Farbveränderungen der Materialien und Stoffe führen.
- Wenn der Hochstuhl nicht verwendet wird, sollte er außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Benutzen Sie den Hochstuhl niemals ohne den Textilbezug.
- Stellen Sie die Verwendung des Hochstuhls sofort ein, wenn ein Teil beschädigt oder kaputt ist oder fehlt. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile und Zubehör.

asalvo



www.asalvo.com



ESTAR ASALVO S.L.

P. I. Hacienda Dolores, C/Dos, 2
41500 Alcalá de Guadaíra · Sevilla · España
TLF. (+34) 955 631 407 · info@asalvo.com
www.asalvo.com